

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / Seduta del
14.07.2026

Uhr - Ore
08:40

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Schulausspeisungsdienst für die Grundschule Mühlwald im Schuljahr 2026/2027, verlängerbar jeweils um ein weiteres Jahr bis zum Schuljahr 2028/2029 - Auftragserteilung für die Lieferung von Fleischwaren an die Firma Niederbrunner Edith

Servizio refezione scolastica per la scuola elementare di Selva dei Molini nell'anno scolastico 2026/2027, prorogabile rispettivamente di un altro anno fino all'anno scolastico 2028/2029 - conferimento incarico per la fornitura di carni alla ditta Niederbrunner Edith

Vorausgeschickt, dass in der Grundschule Mühlwald im Schuljahr 2026/2027 an einem Nachmittag Unterricht stattfindet und folglich ein entsprechender Mensadienst organisiert werden muss;

Vorausgeschickt, dass sich die Kindergartenköchin bereit erklärt hat, das Mittagessen für ca. 60 Personen zuzubereiten;

Vorausgeschickt, dass zu diesem Zweck Fleischwaren angekauft werden müssen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Niederbrunner Edith - Metzgerei Niederbrunner aus Mühlwald vom 03.07.2026 betreffend die Lieferung von Fleischwaren (Eingangsprot. Nr. 0009550 vom 06.07.2026);

Nach gründlicher Überprüfung des Angebotes sowohl in wirtschaftlicher wie auch in qualitativer Hinsicht;

Festgestellt, dass das Angebot angemessen erscheint, sodass die Firma mit den gegenständlichen Lieferungen beauftragt werden soll;

Aus folgenden Gründen wurden keine weiteren Angebote eingeholt: kurze Anfahstrecke und Unterstützung eines örtlichen Unternehmens;

Festgestellt, dass Aufträge für Arbeiten unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 i.g.F. direkt vergeben werden können, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Darauf hingewiesen, dass das Verfahren über das telematische Portal der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgewickelt wurde (Verfahren Nr. 050894/2026);

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26, Abs. 5, L.G. Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter € 140.000,00 handelt;

Von der Veröffentlichung einer Kundmachung über das Vergabeverfahren wurde aus Gründen der Verfahrensvereinfachung und -beschleunigung abgesehen;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs. 2, L.G. Nr. 1/2002 die öffentlichen Auftraggeber für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2, Abs. 2, L.G. Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen erfüllen die Angebote nicht die Erfordernisse der Gemeinde Mühlwald (Mindestbestellmenge);

Für zweckmäßig und notwendig erachtet, das Angebot anzunehmen und einen Direktauftrag zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 i.g.F. und in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F. betreffend die Direktvergaben;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in

Premesso che nella scuola elementare di Selva dei Molini nell'anno scolastico 2026/2027 una volta la settimana avranno luogo delle lezioni pomeridiane e di conseguenza dovrà essere organizzato un corrispondente servizio mensa;

Premesso che la cuoca della scuola materna ha dichiarato di essere disposta di preparare il pranzo per ca. 60 persone;

Premesso che a tale scopo si rende necessario acquistare prodotti di carne;

Vista l'offerta della ditta Niederbrunner Edith - macelleria Niederbrunner di Selva dei Molini del 03.07.2026 riguardante la fornitura di carni (prot. d'entrata n. 0009550 del 06.07.2026);

Dopo un accurato esame dell'offerta presentata sia sotto l'aspetto economico come anche sotto l'aspetto qualitativo;

Constatato che l'offerta sembra adeguata e che, pertanto, la ditta deve essere incaricata con le forniture in oggetto;

Per i seguenti motivi non sono stati richiesti ulteriori preventivi: distanza di percorrenza ridotta e supporto di un'azienda locale;

Dato atto che secondo l'art. 50, comma 1, d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., incarichi per lavori d'importo inferiore a € 150.000,00 e servizi e forniture d'importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici;

Richiamato che la procedura è stata svolta tramite il portale telematico dell'Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (procedura n. 050894/2026);

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5, L.P. n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a € 140.000,00;

Si è deciso di prescindere dalla pubblicazione di un bando sulla procedura di affidamento per motivi di semplificazione ed acceleramento della procedura medesima;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. n. 1/2002 per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2, L.P. n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'art. 38 della L.P. n. 16/2015 e fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare le offerte non soddisfano i requisiti del Comune di Selva dei Molini (quantità minima di ordinativi);

Ritenuto opportuno e necessario di accettare l'offerta e di conferire un incarico diretto;

Visti il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i. e la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e s.m.i.;

Vista la Linea Guida PAB n. 4 e s.m.i. in merito agli affidamenti diretti;

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

Regie;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten
- Buchhalterisches Gutachten

FMTqeq/Fth/vkPkn4SXF7sWfC5K7AJSjSUWjhd4mAa8=
4uJsl392tj7msv89rm/jxWYVmbrrt7LpUWJL0SH1Bk=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

B E S C H L U S S

1. Die Firma Niederbrunner Edith - Metzgerei Niederbrunner aus Mühlwald mit der Lieferung von Fleischwaren für den Schulausspeisungsdienst in der Grundschule Mühlwald im Schuljahr 2026/2027 zu beauftragen.

2. Festzuhalten, dass Menge und Qualität der Lebensmittel von der zuständigen Köchin des Kindergartens kontrolliert werden, während die Rechnung vom Verantwortlichen des Dienstbereiches Rechnungswesen überprüft wird.

3. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als € 40.000,00 gemäß Art. 36, Abs. 1, letzter Satz, L.G. Nr. 16/2015 handelt.

4. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.

5. Die Gemeindesekretärin Ruth Morandi wird als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt, welche mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen.

6. Festzuhalten, dass die geschätzten Ausgaben für die Laufzeit des Vertrages (Schuljahr 2026/2027) insgesamt € 2.420,00 inkl. MwSt. betragen.

7. Die entsprechenden Ausgaben für das Schuljahr 2026/2027 aufgrund der effektiv gelieferten Lebensmittel folgendem Kapitel des Haushaltsplanes des laufenden Jahres sowie des Haushaltsplanes 2027 anzulasten:

Schulfürsorge - Sonstige Verbrauchsgüter	04061.03.10200/S/Art. 2026	Assistenza scolastica - Altri beni di consumo
Schulfürsorge - Sonstige Verbrauchsgüter	04061.03.10200/S/Art. 2027	Assistenza scolastica - Altri beni di consumo

8. Nach ordnungsgemäßer Erfüllung dieses Auftrages veranlasst der Verantwortliche des Dienstbereiches Rechnungswesen die Zahlung der entsprechenden Rechnungen.

9. Festzuhalten, dass dieser Beschluss nach erfolgter zehntägiger Veröffentlichung vollziehbar wird.

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico
- Parere contabile

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i);

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

D E L I B E R A

1. Di incaricare la ditta Niederbrunner Edith - macelleria Niederbrunner di Selva dei Molini della fornitura di carni per il servizio di refezione scolastica nella scuola elementare di Selva dei Molini nell'anno scolastico 2026/2027.

2. Di dare atto che il controllo della qualità e quantità dei generi alimentari forniti verrà effettuato dalla cuoca della scuola materna, mentre la fattura sarà controllata dal responsabile del servizio di ragioneria.

3. Di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a € 40.000,00 ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36, comma 1, L.P. n. 16/2015.

4. La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza secondo l'uso commerciale.

5. Viene nominata rispettivamente confermata la Segretaria Comunale Ruth Morandi come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023, la quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del d.lgs. n. 36/2023.

6. Di dare atto che le spese stimate per la durata del contratto (anno scolastico 2026/2027) in complessivo ammontano a € 2.420,00, IVA compresa.

7. Di imputare le spese relative all'anno scolastico 2026/2027 in base ai generi alimentari effettivamente forniti al seguente capitolo del corrente bilancio per quanto riguarda la parte dell'anno di competenza, mentre il resto sarà a carico del bilancio 2027:

8. Dopo il regolare adempimento di questo incarico, il responsabile del servizio di ragioneria provvede a pagare le relative fatture.

9. Di dare atto che la presente deliberazione diventa eseguibile a pubblicazione avvenuta per dieci giorni consecutivi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevorstand Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati: